



Unione europea
Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea

2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg
Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu

Fax: (352) 29 29 42 670
Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

AVVISO RELATIVO A INFORMAZIONI COMPLEMENTARI, INFORMAZIONI SU PROCEDURE INCOMPLETE O RETTIFICHE

Attenzione: qualora la correzione o l'integrazione delle informazioni modifichi sostanzialmente le condizioni previste nell'avviso originale con effetto sul principio di parità di trattamento e sull'obiettivo della concorrenza, occorre prorogare le scadenze previste

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione ufficiale: Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture		
Indirizzo postale: Via Perathoner, 10		
Città: Bolzano	Codice postale:	Paese: Italia
Punti di contatto: Stazione Unica Appaltante All'attenzione di		Telefono:
Posta elettronica: agenturauftraege@provinz.bz.it		Fax:
Indirizzi Internet (se del caso) Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice (URL): http://www.banditaltoadige.it Indirizzo del profilo di committente (URL): http://		

I.2) TIPO DI CENTRALE DI COMMITENZA

Amministrazione aggiudicatrice (nel caso di un appalto disciplinato dalla direttiva 2004/18/CE)	<input checked="" type="checkbox"/>
Enti aggiudicatori (nel caso di un appalto disciplinato dalla direttiva 2004/17/CE – "Settori speciali")	<input type="checkbox"/>

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore (come indicato nell'avviso originale) AOV 038/13 PENITENZIARIO BOLZANO (rettifica)



VI.3) informazioni da correggere o aggiungere (se del caso; per specificare il punto in cui le date o il testo devono essere corretti o aggiunti, indicare sempre la sezione pertinente e il numero del paragrafo dell'avviso originale)

VI.3.1) Modifica delle informazioni originali fornite dall'amministrazione aggiudicatrice	✓	Pubblicazione sul TED non conforme alle informazioni fornite originariamente dall'amministrazione aggiudicatrice	<input type="checkbox"/>	Entrambi	<input type="checkbox"/>
VI.3.2) Nell'avviso originale	✓	Nel relativo capitolato d'appalto (per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto)	<input type="checkbox"/>	In entrambi	<input type="checkbox"/>

VI.3.3) Testo da correggere nell'avviso originale(se del caso)

Punto in cui modificare il testo:	Anziché:	Leggi:
III.2.1.) "Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale"	Possono partecipare tutti i soggetti di cui all'art. 34 del d.lgs. 163/2006 in possesso dei requisiti previsti dal presente bando e dal disciplinare di gara. I concorrenti devono essere in possesso dei requisiti generali di ammissione alle gare di cui all'art. 38 del d.lgs. 163/2006. I concorrenti devono, inoltre, essere in possesso di abilitazione preventiva di sicurezza (AP) o di Nulla Osta di Sicurezza Industriale (NOSI), in corso di validità, rilasciati dall'Autorità nazionale per la sicurezza ai sensi del D.P.C.M. 22 luglio 2011 (Disposizioni per la tutela amministrativa del segreto di stato e delle informazioni classificate). In caso di raggruppamenti temporanei di imprese, reti di imprese e di consorzi ordinari, l'AP o il NOSI deve essere posseduto da tutti i componenti del raggruppamento, della rete o del consorzio. L'AP o il NOSI devono, inoltre, essere posseduti dai soggetti progettisti, sia che facciano parte del raggruppamento di imprese sia che si tratti di soli soggetti indicati esterni al raggruppamento. Sono esentati dal possesso delle abilitazioni di sicurezza i soggetti meramente finanziatori che facciano parte di un raggruppamento temporaneo di imprese o di un consorzio di concorrenti. Gli operatori economici stabiliti negli altri Stati aderenti all'Unione Europea, nonché quelli stabiliti nei Paesi firmatari dell'accordo sugli appalti pubblici che figura nell'allegato 4 dell'accordo che istituisce l'Organizzazione mondiale del commercio, o in Paesi per i quali, in base ad altre norme di diritto internazionale, o in base ad accordi bilaterali siglati con l'Unione Europea o con l'Italia, sia consentita la partecipazione ad appalti pubblici a condizioni di reciprocità, potranno presentare un titolo equivalente conforme alle normative vigenti nei rispettivi Paesi. I requisiti minimi di ammissione e le condizioni preclusive sono specificate nel Disciplinare di Gara.	Possono partecipare tutti i soggetti di cui all'art. 34 del d.lgs. 163/2006 in possesso dei requisiti previsti dal presente bando e dal disciplinare di gara. I concorrenti devono essere in possesso dei requisiti generali di ammissione alle gare di cui all'art. 38 del d.lgs. 163/2006. I requisiti minimi di ammissione e le condizioni preclusive sono specificate nel Disciplinare di Gara

VI.3.4) Date da correggere nell'avviso originale(se del caso)



Punto in cui modificare le date:	Anziché:	Leggi:
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione	20/11/2013 12:00	20/12/2013 12:00
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'onori e la documentazione complementare	18/11/2013 12:00	11/12/2013 12:00
IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte	03/12/2013 09:00	08/01/2014 09:00



VI.3.5) Indirizzi e punti di contatto da modificare		
Punto in cui modificare il testo (<i>se del caso</i>):		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:	Telefono:	
Indirizzo internet (URL): Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice (URL): Indirizzo del profilo di committente (URL):	Fax:	



VI.3.6) Testo da aggiungere nell'avviso originale <i>(se del caso)</i>	
Punto in cui aggiungere il testo:	Testo da aggiungere:
VI.4) Altre informazioni complementari <i>(se del caso)</i>	
VI.5) Data di spedizione del presente avviso:	<input type="text" value="2"/> <input type="text" value="6"/> / <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="9"/> / <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="3"/> (gg/mm/aaaa)